

**Mini Shaker**  
**Mod. R-500**  
**AC 230V~ 50Hz, 15W**

## **GR: ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΑΝΑΔΕΥΤΗΡΑΣ ΧΕΙΡΟΣ**

### **ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**

Το ηλεκτρικό Mini shaker είναι κατάλληλο για την προετοιμασία νες καφέ, φραπέ, αυγολέμονου, λαδολέμονου, χυμών, κοκτέϊλ, παιδικών κρεμών (ετοιμασία μέσα σε ποτήρι).

Ο καθαρισμός του είναι εύκολος και γρήγορος. Δεν ξεπλένουμε το mixer κάτω από τρεχούμενο νερό βρύσης αλλά μέσα σε ποτήρι με καθαρό νερό και σκουπίζουμε με ένα κομμάτι ύφασμα.

Το υλικό της συσκευής είναι τέτοιο ώστε να αντέχει στο χρόνο προσφέροντας άψογη λειτουργία στη συσκευή σας.

### **ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ**

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές και ειδικά όταν υπάρχουν παιδιά, θα πρέπει να ακολουθείτε τις βασικές οδηγίες ασφαλείας. Αυτές είναι οι εξής:

1. Αποσυνδέτε πάντα τη συσκευή από την πρίζα μετά τη χρήση της.
2. Μην την τοποθετείτε και μην την ρίχνετε σε νερό ή άλλο υγρό.
3. Μην αγγίζετε συσκευή που έχει πέσει στο νερό. Αποσυνδέστε την από την πρίζα αμέσως.
4. Έχετε πάντοτε τα παιδιά υπό επιτήρηση όταν αυτά χρησιμοποιούν την συσκευή.
5. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα πριν τη καθαρίσετε. Έχετε την σε παρακολούθηση όταν λειτουργεί. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από ζεστές επιφάνειες.
6. Μη χρησιμοποιείτε οποιαδήποτε συσκευή με φθαρμένο καλώδιο και φις και όταν έχει οποιαδήποτε ζημιά.
7. Χρησιμοποιήστε την μόνο για το σκοπό που κατασκευάστηκε.
8. Αυτό το προϊόν συστήνεται μόνο για οικιακή χρήση.

## **GB: MINI DRINK MIXER**

### **OPERATION AND CARE**

Mini shaker is suitable for preparing Nescafe, Frappe, food sauces, juices, cocktails, cremes for children (prepare in a cup).

Cleaning is easy and fast. Do not wash the mixer under running water tap, instead run the axis in a cup of water and wipe it clean with a dry cloth.

The material of the device is such to ensure a long-lasting and trouble-free operation.

### **SAFETY INSTRUCTIONS**

1. Disconnect it from the mains supply socket when not in use.
2. Do not immerse the motor unit in water or other liquid.
3. Do not touch a device that has fallen into water. Disconnect the mains supply immediately.
4. Keep always children under supervision when using the device.
5. Disconnect the mains supply socket before cleaning. Never leave the device unattended during operation. Keep the power cable away from hot surfaces.
6. If the cord/plug becomes damaged or the appliance malfunctions, do not use the device.
7. Use the device for the purpose it was designed.
8. For home use only.

## **RO: MINI MIXER**

### **OPERATII SI INGRIJIRE**

Mini mixer-ul este potrivit pentru prepararea de Nescafe, Frappe, sosuri, sucuri, cocktail-uri, piure-uri pentru copii.

Curatarea este usoara si rapida. Nu spalati mixer-ul sub jet de apa, puneti axul intr-un pahar cu apa si apoi stergeti-l cu un servetel uscat.

Materialul din care este confectionat aparatul asigura o durata lunga de viata si o functionare fara probleme.

### **INSTRUCTIUNI DE SIGURANTA**

1. Deconectati de la prize cand nu este utilizat.
2. Nu scufundati motorul in apa sau alte lichide.
3. Nu atingereti aparatul daca a cazut in apa. Deconectati-l imediat de la priza.
4. Copiii trebuie sa supravegheze cand folosesc aparatul.
5. Deconectati de la priza inainte de curatare. Nu lasati aparatul nesupravegheat in timpul functionarii. Tineti cordonul de alimentare departe de sursele de caldura.
6. Daca cordonul/stecherul se defecteaza, nu mai utilizati produsul.
7. Utilizati aparatul doar in scopul pentru care a fost destinat.
8. Este destinat exclusiv uzului casnic.

## BG: МИНИ ШЕЙКЪР ЕКСПЛОАТАЦИЯ И ГРИЖИ

Мини електрическия шейкър е подходящ за приготвяне на напитки като нескафе и фрапе, хранителни сосове, сокове, коктейли, кремове за деца (сервириани в чаша).  
Почистването е лесно и бързо. Не мийте миксера под течаща вода, вместо това почистете с влажна кърпа и подсушете.  
Уредът е изработен от висококачествени материали, осигуряващи дълготрайна и безпроблемна работа.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСТНОСТ

9. Изключете уреда от електрическата мрежа, когато не е в употреба.
2. Не потапяйте задвижващия блок във вода или друга течност.
3. Не докосвайте устройство, ако е паднало във вода. Изключете захранването веднага.
4. Дръжте винаги децата под надзор, когато използвате устройството.
5. Изключете щепсела преди почистване. Никога не оставяйте уреда без наблюдение по време на употреба.  
Пазете захранващия кабел далеч от горещи повърхности.
6. Ако кабелът / щепселят се повреди или се появят неизправности по уреда, не използвайте устройството.
7. Използвайте устройството само по предназначение.
8. Само за домашна употреба.

## CZ: RUČNÍ MIXÉR

### PROVOZ A ÚDRŽBA

Mini elektrický mixér je vhodný pro přípravu Nescafé, frappé, omáček, šťáv, koktejlů, krémů pro děti (připravit lze v šálku).

Čištění je snadné a rychlé. Mixér nemyjte pod tekoucí vodou, otřete jej vlhkým hadříkem a poté důkladně vytřete do sucha.

Materiál, ze kterého je zařízení vyrobeno, zajišťuje dlouhodobý a bezproblémový provoz.

### BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Pokud přístroj není v provozu, odpojte jej z elektrické sítě.
2. Nikdy neponořujte motorovou jednotku do vody nebo jiné tekutiny.
3. Nedotýkejte se zařízení, které spadlo do vody. Okamžitě jej odpojte ze sítě.
4. Mějte vždy děti pod dohledem při používání zařízení.
5. Před čištěním odpojte přístroj ze síťové zásuvky. Nikdy nenechávejte přístroj bez dozoru během provozu.
6. Udržujte napájecí kabel v bezpečné vzdálenosti od horkých povrchů.
7. Je-li kabel/konektor poškozen nebo je porouchaný, nepoužívejte přístroj.
8. Používejte přístroj pro účely, pro které byl navržen.
9. Přístroj je pouze pro domácí použití.

## SK RUČNÝ MIXÉR

### PREVÁDZKA A ÚDRŽBA

Mini elektrický mixér je vhodný pre prípravu Nescafé, frappé, omáčok, štiav, kokteilov, krémov pre deti (pripraviť možno v šálke).

Čistenie je jednoduché a rýchle. Mixér neumývajte pod tečúcou vodou, utrite ho vlhkým handričkou a potom dôkladne vytrite do sucha.

Materiál, z ktorého je zariadenie vyrobené, zaistuje dlhodobú a bezproblémovú prevádzku.

### BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Ak prístroj nie je v prevádzke, odpojte ho z elektrickej siete.
2. Nikdy neponárajte motorovú jednotku do vody alebo inej tekutiny.
3. Nedotýkajte sa zariadenie, ktoré spadlo do vody. Okamžite ho odpojte zo siete.

4. Majte vždy deti pod dohľadom pri používaní zariadenia.
5. Pred čistením odpojte prístroj zo sieťovej zásuvky. Nikdy nenechávajte prístroj bez dozoru počas prevádzky.
6. Udržujte napájací kábel v bezpečnej vzdialosti od horúcich povrchov.
7. Je - li kábel/konektor poškodený alebo je pokazený, nepoužívajte prístroj.
8. Používajte prístroj na účely, pre ktoré bol navrhnutý.
9. Prístroj je len pre domáce použitie.